

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	<i>Брунска 2</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	<i>Маријом Берџа</i>
Занимање – Zanimanje	<i>приватна</i>
Држављанство – Državljanstvo	<i>Аустријско</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>1867</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Будимпешта</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Мађарска</i>
Брачно стање – Брачно stanje	<i>удова</i>
Вера – Vera	<i>Маријеве</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	<i>Јозеф Рејна</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Венгоне 16 IV 1940 за Шерер Мобро

Станар – Stanar

(датум)
(datum) *21 V 38*
(место)
(mesto) *Београд*

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи пагоџ. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
27. I. 38	Крупска	2	Лондон Емили	27. I. 38	Београд
	Крупска	2	" "	25. IX. 38	Нови Сад
26. I. 39	Крупска	2a	Николајевић	23. VII. 39	И. М. Нови Сад
25. VIII. 39	Крупска	2a	Николајевић Мира		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД